



## Richiesta di registrazione di apprendista manicurista/pedicurista

*Per un'evasione più rapida e semplice delle richieste, la Divisione dei servizi per la concessione di licenze (Division of Licensing Services) invita i richiedenti a presentare la richiesta online. I servizi online garantiscono tempi di elaborazione delle richieste e di aggiornamento più rapidi e permettono di consultare e accedere alla documentazione personale per la licenza durante ogni fase della procedura di rilascio. (I servizi online per questa registrazione saranno presto disponibili.)*

Visiti il nostro sito web: [www.dos.ny.gov](http://www.dos.ny.gov)

Per ulteriori informazioni, consulti la sezione online di queste istruzioni.

*Legga attentamente le istruzioni prima di compilare il modulo di richiesta. Tutti i campi sono obbligatori; le richieste incomplete verranno respinte, con conseguente ritardo nella concessione della licenza. Eventuali omissioni, inesattezze o lacune nelle dichiarazioni fornite in una richiesta o nella documentazione di supporto potranno essere ritenute motivi sufficienti per il rifiuto della licenza o per la sospensione o la revoca di una licenza già concessa.*

### Che cosa comporta la pratica della manicure/pedicure?

La pratica della manicure/pedicure implica la fornitura, a seguito di una tariffa o di altra forma di compenso, di servizi di taglio, modellatura o miglioramento dell'aspetto delle unghie di mani o piedi. La manicure/pedicure comprende inoltre l'applicazione e la rimozione di unghie scolpite o artificiali.

### Chi deve richiedere la registrazione di apprendista manicurista/pedicurista?

Chiunque segua in buona fede un corso di formazione nella pratica di manicure/pedicure sotto la tutela, supervisione e direzione di un manicurista/pedicurista titolare di licenza presso un centro estetico autorizzato, deve ottenere un certificato di registrazione dal Dipartimento di Stato dello Stato di New York.

### Tassa e periodo di validità della registrazione

Non è richiesto il versamento di tasse di registrazione. Il certificato di registrazione resterà valido per un anno e potrà essere rinnovato per un secondo anno.

### Il certificato di registrazione mi permette di gestire una centro estetico?

No. Il certificato di registrazione di apprendista manicurista/pedicurista non dà diritto ad una licenza per centro estetico o locatario di area.

### Quali requisiti devo possedere per ottenere la licenza di manicurista/pedicurista?

Un'apprendista manicurista/pedicurista può ottenere la licenza per la pratica di manicure/pedicure purché il suo apprendistato duri attivamente da un anno e purché abbia portato a termine un corso di formazione approvato della durata di 26 ore, superando l'esame scritto o pratico. Il corso di formazione può essere impartito tramite mezzi elettronici.

### Cosa succede in caso di cambiamento di manicurista/pedicurista supervisore?

Deve comunicare questo cambiamento alla Divisione dei servizi per la concessione di licenze. In questo modo si ha la certezza che il certificato di registrazione sia sempre aggiornato rispetto ai dati del dipartimento.

### Perché devo indicare il mio indirizzo email nel modulo cartaceo?

L'indirizzo email sarà utilizzato per creare il suo account nel sito NYS License Center (Centro licenze dello Stato di New York). La maggior parte delle comunicazioni verrà fornita via email. Se in futuro dovesse cambiare indirizzo email, dovrà collegarsi al sito con il suo account e aggiornare quest'ultimo con il nuovo indirizzo email.

### Dove posso reperire ulteriori informazioni sui requisiti relativi ai saloni di manicure/pedicure e ai manicuristi/pedicuristi?

Consulti il nostro sito [www.dos.ny.gov](http://www.dos.ny.gov) per avere ulteriori informazioni sui requisiti relativi alle attrezzature dei manicuristi/ pedicuristi e sulla Carta dei diritti (Bill of Rights) di manicuristi/pedicuristi.

### Ho bisogno di un certificato medico per ottenere la registrazione?

Sì. Per richiedere la registrazione di apprendista manicurista/pedicurista dovrà essere sottoposto/a a visita medica da parte di un medico, di un assistente sanitario o di un infermiere professionale. Il suo **medico curante, l'assistente sanitario o l'infermiere professionale** dovrà compilare la sezione Certificato sanitario (Health Certification) del modulo di richiesta, o il Modulo di certificazione sanitaria DOS-1948, se la richiesta è presentata online, apponendovi anche la data. La richiesta dovrà essere presentata entro 30 giorni dalla data e dalla firma del certificato.

### Dichiarazione sul mantenimento dei figli

Una Dichiarazione sul mantenimento dei figli è obbligatoria nello Stato di New York (Legge generale sugli obblighi, General Obligations Law), a prescindere dalla presenza di figli o di qualunque obbligo di mantenimento. **Chiunque sia in arretrato di almeno quattro mesi nel mantenimento dei figli potrà essere soggetto alla sospensione della propria attività, della licenza professionale e della patente di guida.** La presentazione intenzionale di una dichiarazione mendace in forma scritta allo scopo di ostacolare o vanificare l'applicazione della legge sull'obbligo di mantenimento è punibile in base al paragrafo 175.35 del Codice penale (Penal Law). La presentazione di documenti falsi per la registrazione presso un ente statale o locale a scopo di frode è considerata reato di classe E.

# Richiesta di registrazione di apprendista manicurista/pedicurista

## **Informazioni sui servizi online:**

**Per un'evasione più rapida e semplice delle richieste, la Divisione dei servizi per la concessione di licenze invita i richiedenti a presentare la richiesta online. I servizi online garantiscono tempi di elaborazione delle richieste e di aggiornamento più rapidi e permettono di consultare e accedere alla documentazione personale per la licenza durante ogni fase della procedura di rilascio.**

Per istruzioni più complete ed altre informazioni online, consulti la sezione delle domande frequenti del sito <http://www.dos.ny.gov/licensing/lc-faq.html>

## **Quali transazioni e informazioni sono disponibili online?**

- Compilazione di una richiesta iniziale
- Verifica dello stato di una richiesta
- Rinnovo della licenza
- Prenotazione di un esame e visualizzazione dei risultati
- Verifica dello stato di una licenza
- Correzione delle informazioni sulla licenza
- Richiesta di un duplicato della licenza

## **Come registro un account nel sito NYS License Center (Centro licenze dello Stato di New York, NYSLC)?**

Per registrare un account in NYS License Center, è necessario dapprima registrarsi in My NY.gov. Se non è ancora registrato/a in My NY.gov, acceda al sito di registrazione My NY.gov all'indirizzo <https://aca.licensecenter.ny.gov/aca/>, clicchi sul link "I need a NY.gov ID" (Ho bisogno di un ID NY.gov) e segua la procedura di registrazione in My NY.gov. Una volta effettuata la registrazione a My NY.gov, selezioni l'opzione NYS License Center tra quelle disponibili in My NY.gov. Nel sito NYS License Center clicchi sul link "Account Management" (Gestione account) nell'angolo in alto a destra. Compilando i campi obbligatori, tutte le nuove richieste create utilizzando il suo account verranno automaticamente precompilate con questi dati. Una volta forniti e salvati questi dati, clicchi sulla scheda "Home" (Pagina iniziale) per proseguire.

## **Che cosa faccio se possiedo già un account My NY.gov?**

Se è già registrato/a in My NY.gov, acceda a My NY.gov e selezioni l'opzione NYS License Center tra le opzioni disponibili su My NY.gov. In tal modo creerà il suo account in NYS License Center. Nel sito NYS License Center clicchi sul link "Account Management" (Gestione account) nell'angolo in alto a destra. Compilando i campi obbligatori, tutte le nuove richieste create utilizzando il suo account verranno automaticamente precompilate con questi dati. Una volta forniti e salvati questi dati, clicchi sulla scheda "Home" (Pagina iniziale) per proseguire.

## **Come richiedo una licenza in NYS License Center?**

Per richiedere una licenza in NYS License Center, deve prima creare un account o accedere utilizzando un account già esistente. Segua questa procedura per richiedere online la licenza:

- Registri un account o acceda con il suo account (vedere "Come registro un account in NYS License Center (NYSLC)" qui sopra)

- Una volta effettuato l'accesso a NYS License Center, selezioni "Apply now for a new license or permit" (Richiedi ora una nuova licenza o un nuovo permesso) nella scheda "Home" (Pagina iniziale)
- Segua le istruzioni fornite online
- Carichi la documentazione di supporto eventualmente richiesta
- Effettui il pagamento e stampi la pagina di conferma

Successivamente potrà accedere con il suo account e visualizzare lo stato della richiesta.

## **Come richiedo un'ulteriore licenza online?**

Per richiedere un'ulteriore licenza, acceda con il suo account, clicchi sulla scheda "Manage My Licenses" (Gestisci le mie licenze) e poi selezioni il link "Apply now for a New License or Permit" (Richiedi ora una nuova licenza o un nuovo permesso). Legga e accetti i termini e le condizioni per proseguire con la procedura.

## **Come rinnovo una licenza online?**

Se possiede già un account in NYS License Center, tre mesi prima della scadenza della licenza riceverà via email un avviso di rinnovo. L'email contiene un link al suo account. Clicchi sul link e prosegua con la richiesta di rinnovo.

Se non possiede ancora un account in NYS License Center, riceverà a mezzo posta ordinaria un avviso di rinnovo tre mesi prima della scadenza della licenza. Questo avviso conterrà le istruzioni per creare un account in NYS License Center.

## **Qual è il mio ID utente per il sistema online?**

Con il suo account in My NY.gov creerà anche un ID utente univoco e utilizzerà il suo indirizzo email. A quel punto potrà accedere al suo account tramite il suo ID utente.

## **Come posso aggiornare le mie informazioni online sull'account?**

I punti in cui aggiornare le sue informazioni online sull'account sono due. Dovrà aggiornare i dati in My NY.gov e nel suo account in NYS License Center.

In My NY.gov consulti la sezione delle domande frequenti per le informazioni sulla gestione dell'account.

Acceda con il suo account in NYS License Center. Nella riga in alto vedrà un link dal titolo "Manage My Licenses" (Gestisci le mie licenze). Da lì potrà aggiornare le informazioni sul suo account completando una procedura di modifica del contatto.

## **Sto presentando una richiesta online, come comunico a questo dipartimento l'esito della visita medica?**

Per richiedere la registrazione di apprendista manicurista/pedicurista, tutti i richiedenti dovranno essere sottoposti a visita medica da parte di un medico, di un assistente sanitario o di un infermiere professionale. La richiesta dovrà essere presentata entro 30 giorni dalla visita del medico, dell'assistente sanitario o dell'infermiere professionale e dovrà includere il nome e le informazioni di contatto. Occorrerà compilare il Modulo di certificazione sanitaria (Health Certification Form) DOS-1948, scaricabile dal sito del Dipartimento di Stato.

Nelle richieste presentate online tramite il sito NYS License Center, dovrà utilizzare le informazioni contenute nel Modulo di certificazione sanitaria compilato. Inserisca le informazioni del Modulo nei campi del certificato medico all'interno del sistema.

# Richiesta di registrazione di apprendista manicurista/pedicurista

Nota: Il Modulo di certificazione sanitaria compilato è soggetto a revisione da parte di un ispettore, che ne accerterà la conformità a questo requisito. Conservi una copia di questo Modulo nei locali di lavoro a scopo di verifica.

## **INFORMATIVA SULLA PRIVACY**

### **Nella richiesta devo fornire il numero di previdenza sociale e l'ID federale?**

Sì, se dispone di un numero di previdenza sociale o di un numero di identificazione federale, è tenuto a comunicarlo. Se non dispone di un numero di previdenza sociale o di un numero di identificazione federale, è pregato/a di fornire una motivazione scritta.

Il Dipartimento di Stato è tenuto a raccogliere il codice federale di previdenza sociale e il codice datore di lavoro di tutti i titolari di licenza. L'autorità preposta alla richiesta e alla gestione delle informazioni personali è indicata nel paragrafo 5 del Codice tributario (Tax Law) e nel paragrafo 3-503 della Legge generale sugli obblighi (General Obligations Law). La comunicazione da parte del richiedente è obbligatoria. Le informazioni vengono raccolte per consentire al Dipartimento delle imposte e delle finanze (Department of Taxation and Finance) di individuare singoli, aziende e altri soggetti inadempienti nella compilazione delle dichiarazioni fiscali o che possano avere sottostimato le loro responsabilità nei confronti del fisco, o individuare genericamente le persone soggette alle imposte amministrative dal Commissario per le imposte e le finanze (Commissioner of Taxation and Finance). Tali informazioni verranno impiegate a fini di amministrazione delle imposte e per qualunque altro fine autorizzato dal Codice tributario e potranno essere utilizzate dalle agenzie responsabili dell'applicazione degli obblighi di mantenimento dei figli o dai loro rappresentanti autorizzati di questo o di altri Stati, in conformità con il Titolo IV-D della Legge sulla previdenza sociale (Social Security Act), per stabilire, modificare o applicare un'ordinanza di mantenimento, ma non saranno rese disponibili al pubblico. Le informazioni verranno archiviate nel sistema informativo sulle licenze (Licensing Information System) dal Direttore dell'amministrazione e gestione (Director of Administration and Management), al seguente indirizzo: One Commerce Plaza, 99 Washington Avenue, Albany, NY 12231-0001.

### **DESIDERA REGISTRARSI PER VOTARE?**

Visiti il sito del Consiglio elettorale dello Stato di New York (NY State Board of Elections) all'indirizzo [www.elections.ny.gov/votingregister.html](http://www.elections.ny.gov/votingregister.html) oppure chiami il numero **1-800-FOR-VOTE** per richiedere un modulo di registrazione per elettori nello Stato di New York (NYS Voter Registration form).

Per registrarsi online, visiti il sito [www.ny.gov/services/register-vote](http://www.ny.gov/services/register-vote).



# Division of Licensing Services

New York State  
Department of State  
Division of Licensing Services  
Appearance Enhancement  
P.O. BOX 22049  
Albany, NY 12201-2049  
Servizio clienti: (518) 474-4429  
www.dos.ny.gov

## Richiesta di registrazione di apprendista manicurista/pedicurista

Risponda a tutte le domande e scriva le risposte a penna e in STAMPATELLO. Legga le istruzioni prima di compilare il modulo di domanda.

### Dati del richiedente

Nome		Cognome		Secondo nome		Suffisso	
Domicilio (indicare il numero civico e il nome della via)						Suite, App., Unità	
Città		Stato		CAP+4		Contea	Paese
Indirizzo postale (inserire qui la casella postale)							
Città		Stato		CAP+4		Contea	Paese
Indirizzo email		Numero di previdenza sociale (se disponibile)			Codice fiscale federale (se disponibile)		
Data di nascita		Telefono abitazione		Cellulare		Telefono ufficio	

### Informazioni di base

**SÌ o NO**

È mai stata effettuata una registrazione a Suo nome come apprendista manicurista/pedicurista nello Stato di New York?

→SE "SÌ", indichi il numero UID della registrazione e la data di scadenza:

\_\_\_\_\_

Codice identificativo univoco di registrazione apprendista manicurista/pedicurista  
N° UID \_\_\_\_\_ Data di scadenza \_\_\_\_\_

**Un apprendista manicurista/pedicurista lavora sotto la supervisione di un manicurista/pedicurista titolare di licenza ed è alle dipendenze di un centro estetico autorizzato.**

**Fornisca le informazioni seguenti:**

Nome del manicurista/pedicurista supervisore	Codice identificativo univoco di licenza del manicurista/pedicurista supervisore*
Nome del centro estetico	Codice identificativo univoco di licenza del centro estetico*

\* Il codice identificativo univoco è riportato nell'angolo superiore sinistro del certificato di licenza

---

## Richiesta di registrazione di apprendista manicurista/pedicurista

---

### Certificato sanitario — È necessario presentare questa richiesta entro 30 giorni dall'esame fisico.

Sono un medico/assistente sanitario/infermiere professionale con regolare licenza e nel corso di una visita ordinaria della persona indicata in questo modulo effettuata il \_\_\_\_\_ (*data visita medica*), non ho riscontrato alcuna evidenza clinica della presenza di malattie infettive o trasmissibili che potrebbero costituire un rischio concreto o una minaccia diretta per la salute o la sicurezza pubblica nello svolgimento della professione del richiedente.

Nome del medico in stampatello \_\_\_\_\_

Indirizzo dello studio \_\_\_\_\_

Firma del medico \_\_\_\_\_ Data \_\_\_\_\_

---

---

### Dichiarazione sul mantenimento dei figli —

**Firmando la presente domanda**, dichiaro che alla data della domanda non mi trovo nell'obbligo di corresponsione dell'assegno di mantenimento dei figli **OPPURE** che, nel caso in cui mi trovi in tale obbligo, non sono in arretrato di quattro o più mesi nel pagamento, o che sto effettuando i pagamenti con ritenuta alla fonte o mediante un piano di pagamento o rientro concordato con il tribunale o mediante piano concordato con le parti, o che il mio obbligo di mantenimento è soggetto a procedimento giudiziario pendente, o che sto ricevendo un sussidio pubblico o un reddito aggiuntivo di assistenza sociale.

**Dichiarazione del richiedente** — Dichiaro, consapevole delle sanzioni penali comminate a chi fornisce dichiarazioni mendaci, che le affermazioni fornite nella presente domanda sono veritiere e corrette. Dichiaro inoltre di avere letto e compreso le disposizioni dell'Articolo 27 della Legge sugli affari generali (General Business Law), e le norme e i regolamenti susseguenti.

Firma del richiedente

X \_\_\_\_\_ Data \_\_\_\_\_

---

È importante che comunichi a questa divisione qualsiasi variazione nell'indirizzo di residenza e nell'email in modo da poter ricevere gli avvisi di rinnovo e qualsiasi altra notifica riguardante la sua licenza.